

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 19: Tensairité

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

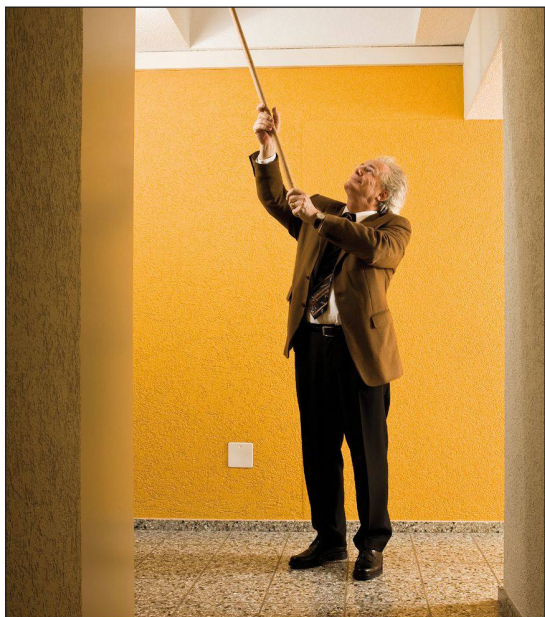
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «Le monde numérique offre à beaucoup de personnes le contact à leur terre natale»



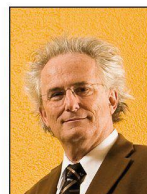
«L'offre numérique de cablecom est synonyme de valeur ajoutée pour les locataires tandis que cablecom service plus est la valeur ajoutée des propriétaires et des régions.» Hans Barandun, responsable Régie/Exploitation, HEV Zurich



*Avec plus de 80 collaborateurs, HEV Zurich est la plus importante association de propriétaires en Suisse. Elle rassemble des propriétaires immobiliers et fonciers aussi bien privés qu'institutionnels et son département Gérance d'immeubles exploite un portefeuille d'environ 16 000 biens en location. Hans Barandun, responsable Administration/Gestion, est au service d'HEV depuis plus de dix ans. Lorsqu'il recommande cablecom à ses commanditaires et ses clients, il s'appuie sur un avantage certain: l'expérience personnelle.*

Il y a cinq bonnes années, Hans Barandun a souscrit un contrat service plus pour sa maison individuelle. Il souhaitait à l'époque s'assurer que l'installation de distribution interne était à la pointe de la technologie. Aujourd'hui, il est également convaincu par les nombreux autres avantages de ce bouquet de services. «Cet- te assurance pour le raccordement câblé ne me coûte que deux francs par mois, et je n'ai que deux mots à dire pour décrire le partenariat avec cablecom: sans problème.» Appelée garantie à prix fixe, la couverture de tous les frais d'entretien, de modernisation, ainsi que des réparations pour tous les propriétaires, constitue également une garantie d'investissement.

Hans Barandun est convaincu d'une chose: «pour le monde multimédia d'aujourd'hui et de demain, nous avons besoin d'un partenaire solide». cablecom service plus permet de bénéficier de technologies de communication ultramodernes et est proposé sur le réseau à haut débit de cablecom, cablecom digital home est disponible sur les réseaux câblés partenaires. «70 % des gens ont besoin de la télévision pour se sentir heureux.



Sans parler des locataires étrangers qui, grâce au câble, retrouvent dans leur salon les images de leur terre natale. L'Internet haut débit ainsi que la téléphonie numérique – véritable alternative à Swisscom – offrent pour cela des conditions idéales.

En cas de problèmes de réception, les locataires peuvent s'adresser directement à cablecom 24 heures

sur 24 et recevoir immédiatement une aide professionnelle. Cela évite à tout le monde des situations critiques inutiles. «Je suis parfaitement habitué aux situations d'urgence – j'ai été pompier pendant 35 ans», déclare Hans Barandun. Et même si un saut d'image ne signale aucun danger sérieux, un réseau insensible aux perturbations offre tout de même un sentiment de sécurité et de confort pour de nombreux utilisateurs. «Un plus personnalisé à recommander, vous ne trouvez pas?»

Des informations détaillées sur cablecom service plus sont disponibles au numéro 0800 99 56 22 ou sur [www.cablecom.ch/serviceplus](http://www.cablecom.ch/serviceplus). Pour en savoir plus sur HEV Zurich, consultez le site [www.hev-zuerich.ch](http://www.hev-zuerich.ch).

arwa-quadriga

Rendez-nous visite au «Designers' Saturday»  
les 8 et 9 novembre à Langenthal.



Le choix des architectes + [www.arwa.ch](http://www.arwa.ch)

arwa  
of Switzerland